

URZĄD STATYSTYCZNY  
W BYDGOSZCZY

## KOMUNIKAT nr 11

O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ WOJEWÓDZTWA  
KUJAWSKO-POMORSKIEGO

www.stat.gov.pl/bydgosz

OPRACOWANIA SYGNALNE

## LISTOPAD 2011

Według danych statystycznych w listopadzie 2011 r. w województwie kujawsko-pomorskim zaobserwowano:

- **na rynku pracy:**
  - wzrost w skali roku, jak i w odniesieniu do października br. przeciętnej liczby zatrudnionych w sektorze przedsiębiorstw,
  - wzrost w skali roku liczby osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy oraz stopy bezrobocia; w odniesieniu do października w obu przypadkach również wystąpił wzrost,
  - przewagę liczby osób nowo zarejestrowanych nad wyrejestrowanymi,
  - mniejszą zarówno w skali roku, jak i w odniesieniu do poprzedniego miesiąca liczbę zgłoszonych ofert pracy,
  - wzrost w obu porównywalnych okresach przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw (zarówno w sektorze publicznym, jak i w prywatnym);
- **w budownictwie mieszkaniowym:**
  - wzrost w skali roku i w porównaniu z październikiem br. liczby mieszkań oddanych do użytkowania,
  - spadek wydanych pozwoleń na budowę mieszkań i liczby mieszkań, których budowę rozpoczęto (w skali roku, jak i w porównaniu do zeszłego miesiąca);
- **na rynku rolnym:**
  - w skali miesiąca wzrost cen: pszenicy, żywa wołowego, wieprzowego i mleka w skupie oraz prosiąt na chów na targowiskach. Ceny pozostałych produktów były niższe od październikowych,
  - w skali roku wzrost cen większości produktów rolnych, z wyjątkiem cen ziemniaków na targowiskach;
- wzrost produkcji sprzedanej **przemysłu** zarówno w skali roku, jak i w porównaniu z poprzednim miesiącem (w kraju w porównywalnych okresach również zanotowano wzrost sprzedaży); wydajność pracy w przemyśle w skali roku zwiększyła się;
- w skali roku wzrost przychodów ze sprzedaży produkcji **budowlano-montażowej** w przedsiębiorstwach budowlanych, natomiast spadek w odniesieniu do poprzedniego miesiąca br.
- w skali roku wzrost **sprzedaży detalicznej i hurtowej**; w porównaniu z październikiem br. sprzedaż detaliczna zmalała, a hurtowa – wzrosła.

---

**UWAGA**

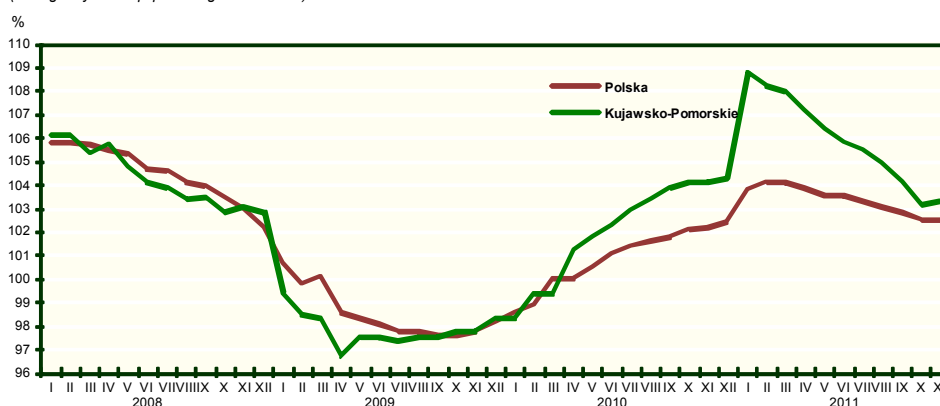
Prezentowane w komunikacie dane:

- o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana wg PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”) prowadzących księgi rachunkowe, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- dane w ujęciu wartościowym oraz obliczone na ich podstawie wskaźniki struktury podano w cenach bieżących. Wskaźniki dynamiki produkcji (sprzedaży) obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących, z wyjątkiem przemysłu, dla którego podstawą obliczeń była wartość w cenach stałych (średnie ceny bieżące 2005 r.).
- o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach oraz o przychodach ze sprzedaży produkcji przemysłu i budownictwa, a także o sprzedaży detalicznej i hurtowej towarów – w ujęciu miesięcznym – dotyczą sektora przedsiębiorstw, tj. podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9, prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

## Zatrudnienie

W listopadzie 2011 r. **przeciętne zatrudnienie** w sektorze przedsiębiorstw województwa kujawsko-pomorskiego ukształtowało się na poziomie 245,0 tys. osób, czyli wzrosło: w skali roku o 3,3 % i w stosunku do zeszłego miesiąca o 0,3 % (w kraju odnotowano wzrost odpowiednio: o 2,5 % i o 0,1 %). W sektorze publicznym zatrudnienie wyniosło 21,5 tys. osób, co oznacza spadek: w odniesieniu do listopada 2010 r. o 1,3 % i w skali miesiąca – o 0,1 %. W sektorze prywatnym przeciętna liczba zatrudnionych ukształtowała się na poziomie 223,4 tys. osób (91,2 % wszystkich zatrudnionych), tj. wyższym: o 3,8 % niż przed rokiem i o 0,4 % niż przed miesiącem.

**Dynamika przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw**  
(analogiczny okres poprzedniego roku = 100)



Przeciętne zatrudnienie przekroczyło poziom ubiegłoroczny niemal we wszystkich sekcjach sektora przedsiębiorstw, przy czym największy wzrost odnotowano: w pozostałej działalności usługowej – o 41,9 %, w działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej – o 29,4 %, w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę – o 16,7 %, w informacji i komunikacji – o 14,7 % oraz w zakwaterowaniu i gastronomii – wzrost o 14,6 %. Spadek (o 8,5 %) zanotowano w administrowaniu i działalności wspierającej.

Spośród działów **przetwórstwa przemysłowego** roczny wzrost zatrudnienia miał miejsce w 12 działach, z czego najbardziej zaznaczył się w produkcji: wyrobów farmaceutycznych – wzrost o 113,2 %, pojazdów samochodowych, przyczep i naczep – o 16,3 %, wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny – o 7,2 %, mebli – o 6,6 %, wyrobów z metali – o 5,9 % oraz wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych – wzrost o 5,6 % w skali

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w listopadzie 2011 r.		
SEKCJE PKD 2007	w tys.	analogiczny okres 2010 = 100
<b>Ogółem</b> .....	<b>245,0</b>	<b>103,3</b>
w tym:		
Przetwórstwo przemysłowe .....	118,8	100,9
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę .....	2,8	116,7
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja .....	5,6	101,1
Budownictwo .....	23,8	108,1
Handel; naprawa pojazdów samochodowych .....	50,1	103,0
Transport i gospodarka magazynowa .....	11,3	110,9
Zakwaterowanie i gastronomia .....	3,4	114,6
Informacja i komunikacja .....	1,9	114,7
Obsługa rynku nieruchomości .....	4,3	110,1
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	5,4	129,4
Administrowanie i działalność wspierająca .....	10,7	91,5
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	3,2	105,2
Pozostała działalność usługowa .....	1,9	141,9

roku. Największy spadek zatrudnienia zanotowano: w naprawie, konserwacji i instalowaniu maszyn i urządzeń (o 39,8 %), w produkcji napojów (o 18,8 %), w produkcji urządzeń elektrycznych (o 16,3 %) oraz w produkcji maszyn i urządzeń (spadek o 14,4 %).

W **znaczących pod względem liczby zatrudnionych** działach przetwórstwa przemysłowego sytuacja przedstawiała się następująco: w produkcji artykułów spożywczych (19,3 % udziału w strukturze zatrudnienia przetwórstwa przemysłowego) przeciętna liczba zatrudnionych wzrosła w skali roku o 1,4 %, w produkcji wyrobów z metali (14,2 % udziału) – wzrost o 5,9 %, w produkcji wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (9,2 % udziału) – wzrost

o 5,6 %, w produkcji mebli (7,7 % udziału) – wzrost o 6,6 %, a w produkcji papieru i wyrobów z papieru (6,6 % udziału) – zatrudnienie wzrosło w porównaniu z listopadem ub. roku o 0,4 %. W analizowanym miesiącu w wymienionych pięciu działach pracowało łącznie 57,0 % wszystkich osób zatrudnionych w przetwórstwie przemysłowym.

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w okresie styczeń-listopad 2011 r. wyniosło 247,0 tys. osób, co oznacza wzrost o 4,6 % w stosunku do analogicznego okresu ub. roku (w kraju odnotowano wzrost o 3,4 %). Udział sektora prywatnego w liczbie zatrudnionych ogółem wyniósł 91,3 %. W przetwórstwie przemysłowym zatrudnionych było 119,5 tys. osób, czyli o 2,3 % więcej niż w analogicznym okresie 2010 r.

## Bezrobocie

W końcu listopada 2011 r. w województwie kujawsko-pomorskim zarejestrowanych było 134,3 tys. **osób bezrobotnych**, co oznacza wzrost liczby osób pozostających bez pracy zarówno w skali roku – o 2,9 %, jak i w skali miesiąca – o 2,7 % (przed rokiem notowano wzrost odpowiednio: o 2,9 % i o 3,3 %).

Bezrobotni w tys.	Stan w końcu XI 2011	Napływ w miesiącu	Odływ w miesiącu	Stopa bezrobocia w %
Polska	1914,9	232,4	185,1	12,1
Kujawsko-pomorskie	134,3	16,1	12,5	16,4

Oznacza to, w stosunku do listopada 2010 r., wzrost liczebności bezrobotnych: kobiet o 6,5 % oraz osób zamieszkałych na wsi – o 5,4 %.

W samym listopadzie br. w powiatowych urzędach pracy **zarejestrowało się** 16,1 tys. nowych bezrobotnych (wobec 18,7 tys. w ub. roku i 15,0 tys. przed miesiącem). W tym samym czasie z **ewidencji wyłączono** 12,5 tys. osób (odpowiednio: 14,5 tys. i 14,7 tys.), z tego 5,8 tys. z powodu podjęcia pracy (porównywalnie: 5,7 tys. i 6,6 tys.).

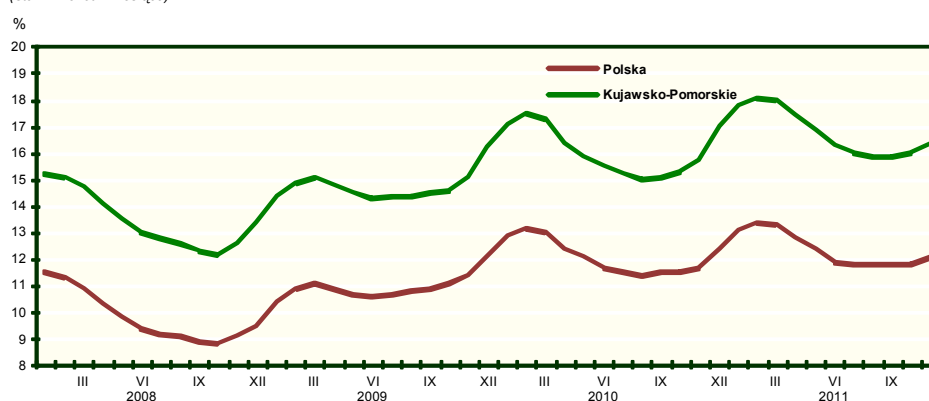
Spośród ogólnej liczby zarejestrowanych bezrobotnych:

- 109,8 tys. to osoby wcześniej pracujące (81,8 % ogółu bezrobotnych zarówno w listopadzie br., jak i przed rokiem),
- 110,6 tys. to osoby nieposiadające prawa do zasiłku (82,3 %; wobec 81,5 % w ub. roku),
- 7,5 tys. to zarejestrowani w okresie do 12 miesięcy od ukończenia nauki (5,6 %; wobec 5,4 %).

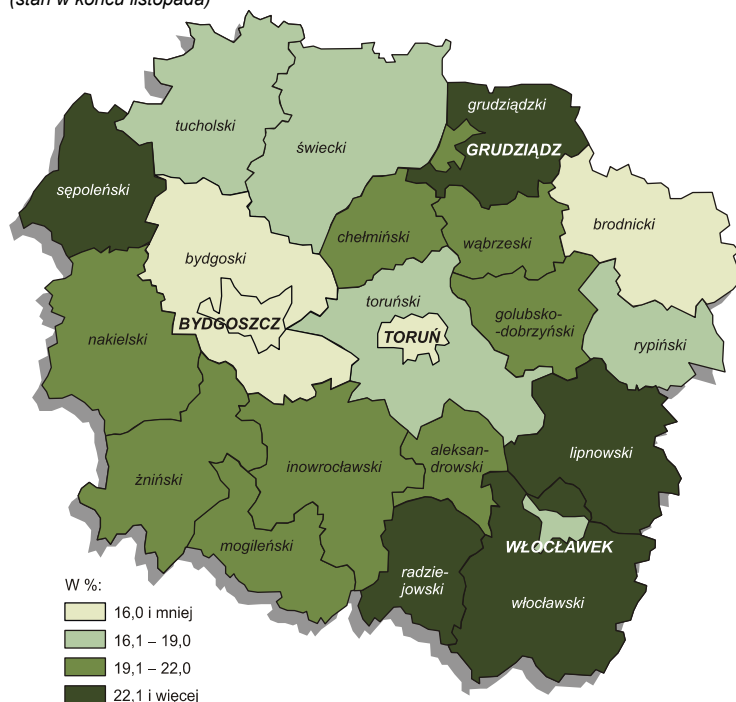
Wśród bezrobotnych znajdujących się w **szczególnej sytuacji** na rynku pracy znaczącymi grupami byli: bezrobotni bez wykształcenia średniego – 62,4 % ogólnej liczby bezrobotnych, długotrwale bezrobotni – 54,1 % udziału, osoby bez kwalifikacji zawodowych – 33,8 % udziału, osoby bez doświadczenia zawodowego – 24,0 % udziału, bezrobotni powyżej 50. roku życia – 19,8 % udziału oraz bezrobotni do 25. roku życia – 22,2 % udziału.

**Stopa bezrobocia rejestrowanego** wyniosła w listopadzie br. 16,4 %, czyli była o 0,7 pkt proc. wyższa niż w listopadzie ub. roku i o 0,4 % wyższa niż w październiku br. *Kujawsko-Pomorskie nadal znajdowało się wśród województw o najwyższej stopie bezrobocia, zaraz po: warmińsko-mazurskim (19,4 %), zachodniopomorskim (17,0 %). W kraju wskaźnik ten wyniósł 12,1 %, czyli był o 4,3 pkt proc. niższy od notowanego w województwie.*

Stopa bezrobocia rejestrowanego  
(stan w końcu miesiąca)



**Stopa bezrobocia rejestrowanego w 2011 r.**  
(stan w końcu listopada)



Spośród powiatów największą stopą bezrobocia wyróżniał się powiat lipnowski (28,5 %), a najniższą powiat bydgoski (12,7 %); wśród miast na prawach powiatu najwyższy wskaźnik odnotowano w Grudziądzu (21,7 %), a najniższy w Bydgoszczy (7,6 %).

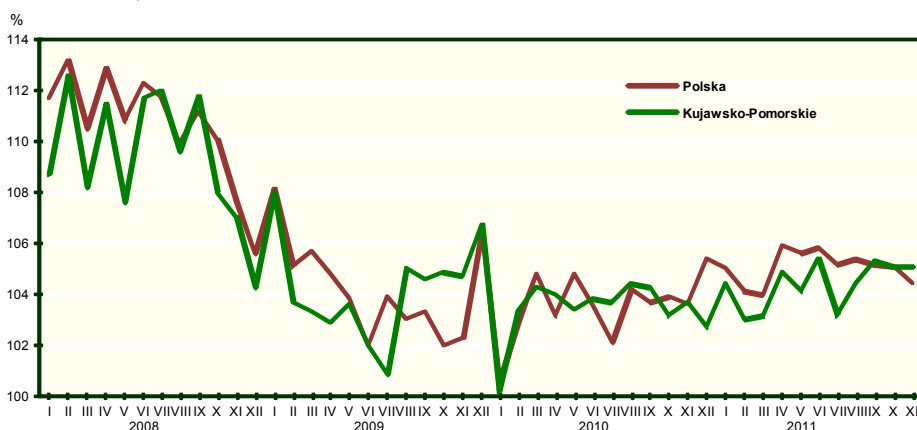
W listopadzie br. do powiatowych urzędów pracy wpłynęło 3061 ofert pracy tzn. wolnych miejsc pracy i miejsc aktywizacji zawodowej, tj. o 676 mniej niż w poprzednim roku (o 18,1 % mniej) oraz o 249 mniej niż w październiku 2011 r. (o 7,5 % mniej). Na 1 propozycję zatrudnienia przypadało średnio 67 bezrobotnych (wobec 57 w ub. roku i 54 w październiku br.).

W województwie kujawsko-pomorskim na koniec miesiąca zgłoszone były **zwolnienia grupowe** z 23 zakładów pracy (w tym 13 z sektora prywatnego) i dotyczyły one 1063 osób.

**WYNAGRODZENIA**

W listopadzie 2011 r. **przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto** w sektorze przedsiębiorstw województwa kujawsko-pomorskiego wyniosło 3061,16 zł, co stanowiło 83,1 % *średniej krajowej*. W porównaniu z danymi z analogicznego miesiąca ub. roku odnotowano wzrost o 5,1 %, a względem poprzedniego miesiąca – wzrost o 0,3 % (w kraju odnotowano wzrost odpowiednio: o 4,4 % i o 1,8 %).

**Dynamika przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw**  
(analogiczny miesiąc roku poprzedniego=100)



W **sektorze publicznym** przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w analizowanym miesiącu ukształtowało się na poziomie 3913,30 zł, a w **sektorze prywatnym** wyniosło 2979,03 zł; oznacza to w porównaniu z ub. rokiem wzrost: w sektorze publicznym o 5,6 %, a w prywatnym – o 5,2 %. W skali miesiąca wynagrodzenie w tych sektorach wzrosło, odpowiednio: o 0,5 % i o 0,3 %.

W listopadzie br. największy wzrost wynagrodzeń w skali roku wystąpił w sekcjach: administrowanie i działalność wspierająca (o 11,4 %), obsługa rynku nieruchomości (o 6,7 %), przetwórstwo przemysłowe (o 5,3 %), zakwaterowanie i gastronomia (o 5,2 %) oraz handel; naprawa pojazdów samochodowych (wzrost o 5,1 %).

Spadek przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia w województwie kujawsko-pomorskim zarejestrowano m.in. w sekcjach: wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 7,6 %), działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją (o 6,5 %), informacja i komunikacja (o 1,7 %) oraz dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (o 0,4 % niższe od ubiegłorocznego).

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w listopadzie 2011 r.		
SEKCJE PKD 2007	w zł	listopad 2010 = 100
<b>Ogółem</b> .....	<b>3061,16</b>	<b>105,1</b>
w tym:		
Przetwórstwo przemysłowe .....	3092,60	105,3
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę .....	3893,69	92,4
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja .....	3270,91	99,6
Budownictwo .....	3179,65	101,7
Handel; naprawa pojazdów samochodowych .....	2818,71	105,1
Transport i gospodarka magazynowa .....	2588,23	102,6
Zakwaterowanie i gastronomia .....	2259,57	105,2
Informacja i komunikacja .....	5597,54	98,3
Obsługa rynku nieruchomości .....	3789,72	106,7
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	4409,26	100,1
Administrowanie i działalność wspierająca .....	1992,06	111,4
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....	3362,27	93,5
Pozostała działalność usługowa .....	2892,25	101,4

gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja (o 0,4 % niższe od ubiegłorocznego).

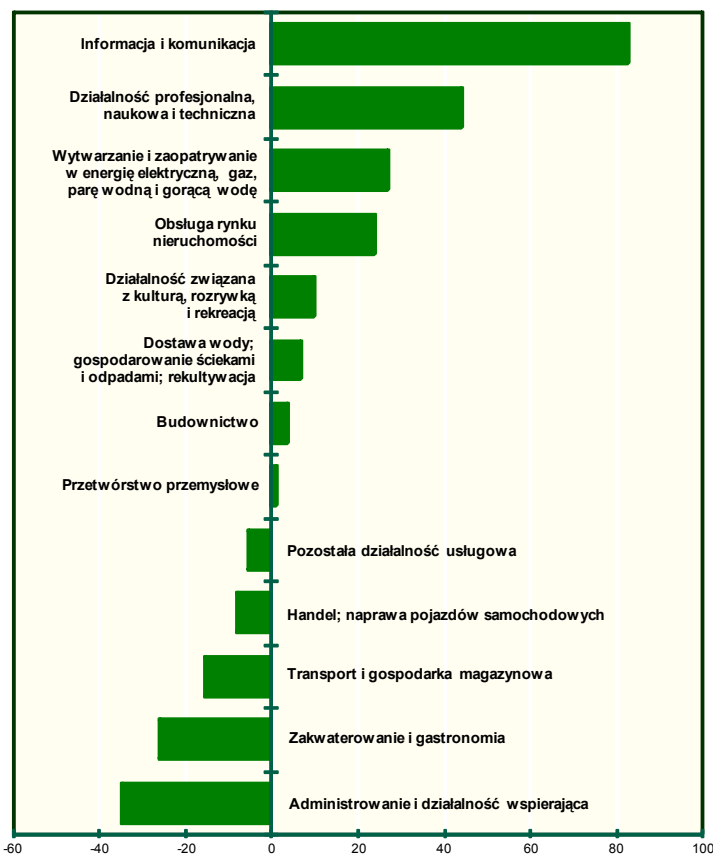
Największy wzrost płac w stosunku do analogicznego okresu ub. roku odnotowano w następujących działach **przetwórstwa przemysłowego**: produkcja urządzeń elektrycznych (o 17,6 %), produkcja odzieży (o 11,8 %), produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep (o 10,3 %) oraz produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (wzrost o 8,3 %). Obniżenie wysokości wynagrodzeń odnotowano m. in. w działach: produkcja wyrobów farmaceutycznych (o 13,8 %), produkcja wyrobów tekstylnych (o 4,5 %) oraz produkcja metali (spadek o 3,0 %).

W województwie kujawsko-pomorskim

w listopadzie br. **najlepiej** wynagradzani byli zatrudnieni: w działalności w zakresie architektury i inżynierii; badaniach i analizach technicznych (3,3 tys. osób – płace o 65,9 % wyższe od średniej w województwie), w produkcji chemikaliów i wyrobów chemicznych (5,6 tys. osób – płace o 40,5 % wyższe), przy produkcji urządzeń elektrycznych (2,4 tys. osób – płace o 31,0 % wyższe) oraz przy wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (2,8 tys. osób – płace o 27,2 % wyższe). **Najgorzej** zaś opłacane były osoby zatrudnione: w działalności detektywistycznej i ochroniarskiej (4,4 tys. osób otrzymywało średnio o 47,5 % niższe płace od przeciętnych w sektorze przedsiębiorstw), przy produkcji odzieży (5,3 tys. osób – płace o 38,4 % niższe), przy utrzymaniu porządku w budynkach i zagospodarowaniu zieleni (3,0 tys. osób – średnio o 37,3 % niższe), przy produkcji wyrobów tekstylnych (3,0 tys. osób – o 33,6 % niższe płace) oraz w handlu detalicznym (23,5 tys. osób otrzymywało średnio o 32,8 % niższe płace).

W okresie styczeń-listopad 2011 r. przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w województwie kujawsko-pomorskim wyniosło 2976,90 zł i było o 5,0 % wyższe w stosunku do analogicznego okresu ub. roku (w kraju wzrosło o 5,1 %). W sektorze publicznym przeciętna płaca ukształtowała się na poziomie 3671,03 zł, a w sektorze prywatnym osiągnęła wysokość 2910,70 zł. W odniesieniu do analogicznego okresu ub. roku oznacza to wzrost o 5,1 % w obu sektorach.

Odchylenia przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od przeciętnego wynagrodzenia w województwie w listopadzie 2011 r.

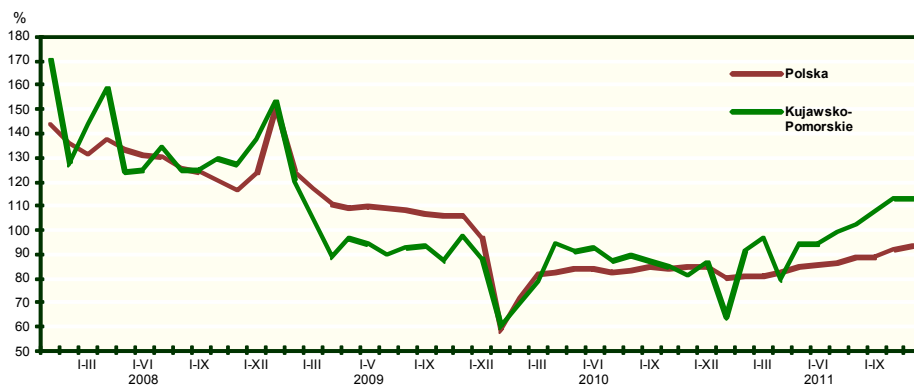




## MIESZKANIA

Według wstępnych danych w listopadzie 2011 r. w województwie kujawsko-pomorskim **oddano do użytkowania** 724 mieszkania, tj. więcej: o 15,5 % niż w analogicznym okresie ub. roku i o 15,7 % niż w październiku br. (w kraju odpowiednio wzrost o 9,5 % i spadek o 2,4 %). Najwięcej mieszkań oddano w budownictwie indywidualnym – 289 lokali, co oznacza spadek: o 8,0 % w skali roku i o 27,4 % w skali miesiąca. Ponadto oddano 246 mieszkań przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem (odpowiednio: spadek o 5,7 % i wzrost o 21,8 %) oraz 189 lokali w budownictwie komunalnym (prawie 4-krotny wzrost w stosunku do listopada ub. roku i ponad 7-krotny wzrost w odniesieniu do października br.).

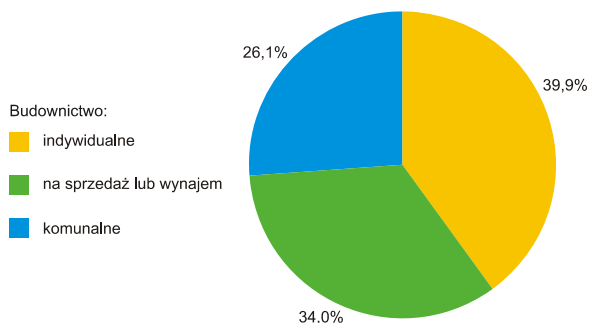
**Dynamika mieszkań oddanych do użytkowania**  
(analogiczny okres poprzedniego roku = 100)



**Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania** oddanego do eksploatacji w listopadzie 2011 r. wyniosła 85,5 m<sup>2</sup> (wobec 93,2 m<sup>2</sup> w ub. roku), przy czym: w budownictwie indywidualnym było to 140,1 m<sup>2</sup> (wobec 137,6 m<sup>2</sup>), w budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem – 54,0 m<sup>2</sup> (wobec 47,4 m<sup>2</sup>) i w budownictwie komunalnym – 42,8 m<sup>2</sup> (wobec 54,5 m<sup>2</sup>).

W listopadzie br. wydano **pozwolenia na budowę** 364 mieszkań, tj. mniej: w skali roku o 39,1 % i o 52,0 % niż przed miesiącem (w kraju odpowiednio spadek: o 6,7 % i o 15,5 %). Najwięcej, bo 239 pozwoleń, wydano w ramach budownictwa indywidualnego, tj. spadek: o 43,1 % w stosunku do ub. roku i o 44,0 % w porównaniu z zeszłym miesiącem. Ponadto wydano pozwolenia na budowę 125 mieszkań przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem (odpowiednio mniej: o 29,8 % i o 62,3 %). W opisywanym miesiącu rozpoczęto budowę 354 mieszkań, tj. mniej: o 3,5 % niż w listopadzie 2010 r. i o 64,3 % niż w poprzednim miesiącu (w kraju porównywalnie: wzrost o 12,6 % i spadek o 15,0 %). Najwięcej mieszkań zaczęto wznosić w budownictwie indywidualnym – 227 lokali, poza tym 127 mieszkań zaczęto budować z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem.

**Struktura mieszkań oddanych do użytkowania w listopadzie 2011 r.**



W okresie styczeń-listopad br. w województwie kujawsko-pomorskim przekazano do użytkowania 5571 mieszkań, tj. o 13,4 % więcej niż w analogicznym okresie ub. roku (w kraju spadek o 6,2 %). Rozpoczęto budowę 7110 lokali mieszkalnych i było to o 13,1 % więcej niż poprzednio. Od początku roku wydano 7452 pozwolenia na realizację nowych mieszkań (wzrost o 16,2 % w porównaniu z analogicznym okresem 2010 r.).

## ROLNICTWO

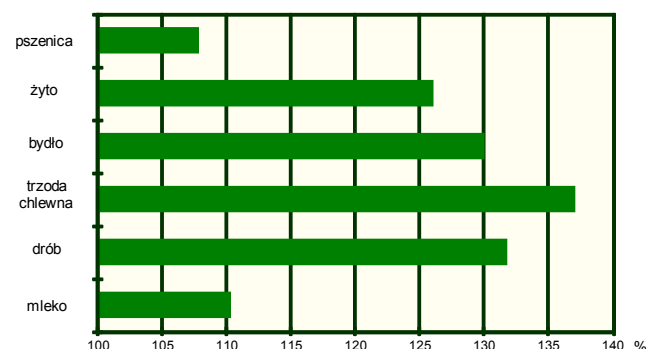
Na rynku rolnym w listopadzie br. ceny produktów rolnych kształtowały się następująco:

- średnie ceny skupu **pszenicy** (74,81 zł/dt) były wyższe niż przed miesiącem, jak i przed rokiem odpowiednio: o 0,8 % i o 7,9 %. Na targowiskach za 1 dt tego zboża płacono średnio 82,30 zł, czyli o 1,3 % mniej niż przed miesiącem, ale o 20,4 % więcej niż przed rokiem;

- ceny **żyta** w skupie były niższe w porównaniu z poprzednim miesiącem o 6,4 %, zaś w stosunku do listopada ub. roku wzrosły o 26,1 %. Podobnie ukształtowały się ceny targowiskowe – w listopadzie osiągnęły poziom 72,17 zł/dt i były o 1,9 % niższe niż przed miesiącem, a w porównaniu z listopadem ub. roku o 23,2 % wyższe;
- ceny **ziemniaków** w skupie (21,22 zł/dt) były niższe o 8,7 % w stosunku do października br., natomiast w skali roku odnotowano wzrost cen o 10,8 %. Na targowiskach za 1 dt ziemniaków płacono średnio 58,18 zł, tj. mniej niż przed miesiącem i rokiem, odpowiednio: o 0,8 % i o 43,9 %;
- ceny skupu **żywca wieprzowego** (5,19 zł/kg) wzrosły o 1,3 % w stosunku do poprzedniego miesiąca i o 37,0 % w stosunku do ub. roku. W listopadzie br. relacja średniej ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do 1 kg żyta (według cen targowiskowych) była wyższa niż w ub. roku (6,5) i wyniosła obecnie 7,2 (wobec 7,0 przed miesiącem). Ceny prosiąt w obrocie targowiskowym (115,63 zł/szt.) wzrosły zarówno w stosunku do października br., jak i do analogicznego okresu ub. roku, odpowiednio o: 4,1 % i o 7,4 %;
- ceny skupu **żywca wołowego** (6,26 zł/kg) wzrosły zarówno w porównaniu z poprzednim miesiącem (o 2,0 %), jak i w stosunku do listopada ub. roku (o 30,0 %);
- średnie ceny **żywca drobiowego** w skupie (4,42 zł/kg) były niższe niż przed miesiącem (o 2,6 %), ale wyższe niż w ub. roku (o 31,8 %);
- ceny skupu **mleka** wzrosły: o 4,2 % w skali miesiąca i o 10,4 % w skali roku. W listopadzie br. za 100 litrów mleka rolnicy otrzymywali średnio 127,07 zł.

Jednostka miary	Ceny skupu w listopadzie	
	2010	2011
	w zł	
1 dt	69,36	74,81
1 dt	59,76	75,37
1 kg	4,82	6,26
1 kg	3,78	5,19
1 kg	3,35	4,42
1 hl	115,14	127,07

**Dynamika cen skupu produktów rolnych w listopadzie**  
(analogiczny okres roku poprzedniego = 100)

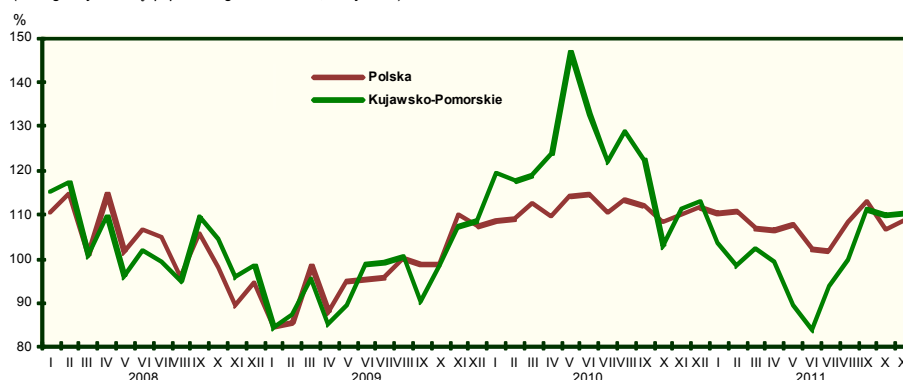


## PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

### Przemysł

Wartość **produkcji sprzedanej przemysłu** przedsiębiorstw z terenu województwa kujawsko-pomorskiego w listopadzie 2011 r. osiągnęła poziom 4613,8 mln zł, co oznacza (licząc w cenach stałych) wzrost: o 10,1 % w skali roku oraz o 5,2 % w porównaniu z październikiem br. (przed rokiem odnotowano wzrost, odpowiednio: o 11,1 % i o 3,9 %; w kraju w listopadzie br. również odnotowano wzrost: w skali roku o 8,7 % oraz w porównaniu z poprzednim miesiącem – o 0,7 %).

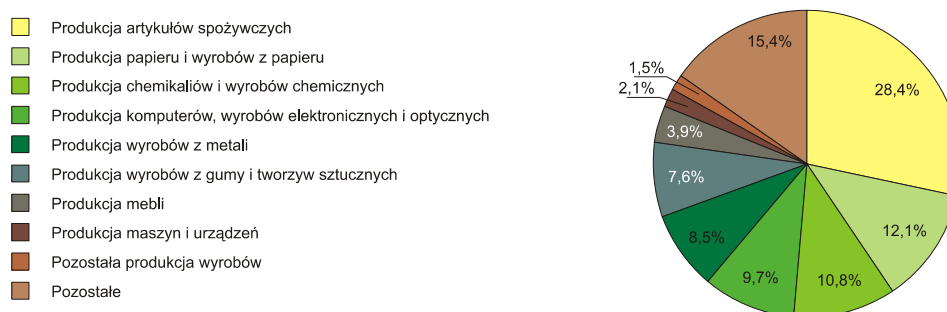
**Dynamika produkcji sprzedanej przemysłu**  
(analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100; ceny stałe)



Na wynik produkcji przemysłowej wpłynął poziom produkcji z największej sekcji, której przychody stanowiły 96,5 % przychodów z przemysłu ogółem, tj. przetwórstwa przemysłowego; przychody z tej sekcji wzrosły w skali roku o 10,5 % (w kraju wzrosły o 9,5 %). Ponadto w województwie kujawsko-pomorskim w analizowanym okresie odnotowano wzrost produkcji w wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 5,9 % w porównaniu z ub. rokiem; w kraju odnotowano wzrost o 5,3 %). Spadek poziomu produkcji zaznaczył się w dostawie wody; gospodarowaniu ściekami i odpadami; rekultywacji (o 11,1 %; w kraju wzrost o 4,6 %).

Spośród działów **przetwórstwa przemysłowego** poziom produkcji w porównaniu z listopadem 2010 r. przekroczony został w 18 działach, przy czym największy wzrost w skali roku wystąpił: w produkcji wyrobów farmaceutycznych – aż o 89,5 %, w produkcji odzieży – o 77,6 %, w produkcji pojazdów samochodowych, przyczep i naczep – o 42,0 %, w produkcji wyrobów z metali – o 36,5 %, w produkcji wyrobów tekstylnych – o 23,3 % oraz w produkcji mebli – wzrost o 19,8 %. Znaczący spadek produkcji w stosunku do poziomu sprzed roku, bo aż o 60,7 %, wystąpił w sekcji naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń. Ponadto duże spadki odnotowano również w produkcji: napojów – o 29,4 % oraz metali – o 15,1 %.

Struktura przychodów ze sprzedaży wyrobów i usług w przetwórstwie przemysłowym według działów PKD w listopadzie 2011 r.



**Największy udział** w przychodach z produkcji sprzedanej przetwórstwa przemysłowego miały działy zajmujące się produkcją: artykułów spożywczych (28,4 % udziału w przychodach przetwórstwa – wzrost produkcji w skali roku o 5,2 %), papieru i wyrobów z papieru (12,1 % udziału – wzrost o 5,8 %), chemikaliów i wyrobów chemicznych (10,8 % udziału – wzrost o 9,4 %), wyrobów z metali (8,5 % udziału – wzrost o 36,5 %) oraz wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych (7,6 % udziału – wzrost o 12,7 %). Z tych pięciu działów pochodziło 67,4 % przychodów ze sprzedaży przetwórstwa przemysłowego.

Pod względem **ilości wyprodukowanych wyrobów** spośród badanych artykułów najbardziej poprawiła się sytuacja w produkcji: kefiru, zsiadłego mleka i kwaśnej śmietany (wzrost o 51,9 % w skali roku), mebli do siedzenia o konstrukcji głównie drewnianej (o 33,3 %), kielbas z mięsa „pozostałych” zwierząt rzeźnych (o 33,0 %), wędlin i kielbas (o 26,0 %), masy betonowej prefabrykowanej (o 22,2 %) oraz pieczywa świeżego (wzrost o 20,6 %). Mniej niż przed rokiem wyprodukowano: form typu wtryskowego lub tłoczonego do gumy lub tworzyw sztucznych (o 53,8 %), drobiu (kury domowej) całego świeżego lub schłodzonego (o 20,1 %), produktów uboju trzody chlewnej (o 13,4 %) oraz cukierków czekoladowanych (spadek o 13,1 %).

**Wydajność pracy** w przemyśle, mierzona jako średni przychód ze sprzedaży wyrobów i usług w przeliczeniu na 1 zatrudnionego, wyniosła w listopadzie br. 36,1 tys. zł (licząc w bieżących cenach bazowych), co po wyeliminowaniu wpływu zmian cen oznacza wydajność o 8,8 % wyższą od obserwowanej przed rokiem. Wynik ten uzyskano przy rocznym wzroście zarówno poziomu przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia (o 4,8 %), jak i zatrudnienia (o 1,2 %).

W okresie styczeń-listopad br. produkcja sprzedana przemysłu przedsiębiorstw z terenu województwa kujawsko-pomorskiego osiągnęła poziom 44008,9 mln zł i w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku zmniejszyła się o 1,4 % (w kraju zwiększyła się o 7,8 %). W tym samym okresie przychody z przetwórstwa przemysłowego wyniosły 42355,7 mln zł i tym samym zmniejszyły się w skali roku o 0,7 %.

Województwo kujawsko-pomorskie w listopadzie 2011 r. zajęło w rankingu województw 8 miejsce pod względem wysokości przychodów ze sprzedaży produkcji przemysłowej zrealizowanej od początku roku oraz 15 pozycję pod względem tempa jej przyrostu.

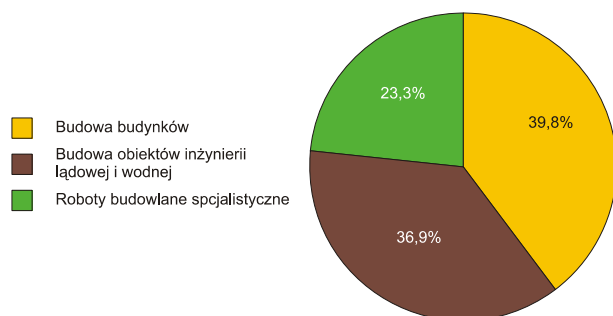


## Budownictwo

W listopadzie 2011 r. przedsiębiorstwa budowlane z województwa kujawsko-pomorskiego uzyskały **przychód ze sprzedaży wyrobów i usług** o wartości 644,2 mln zł (w cenach bieżących). Oznacza to wyższy poziom sprzedaży w skali roku o 30,7 % i spadek wobec października 2011 r. o 9,7 %.

Przychód ze sprzedaży produkcji **budowlano-montażowej** wyniósł 332,9 mln zł i stanowił 51,7 % sprzedaży budowlanej ogółem (w ub. roku 54,8 % udziału). W stosunku rocznym przychody zwiększyły się o 23,2 %, a w odniesieniu do poprzedniego miesiąca br. zmalały o 17,3 %.

Struktura produkcji budowlano-montażowej według działów PKD w listopadzie 2011 r.



**Największy udział** w strukturze przychodów z produkcji budowlano-montażowej miały jednostki zajmujące się robotami budowlanymi związanymi ze wznoszeniem budynków (39,8 % udziału), gdzie zanotowano wzrost w skali roku o 7,8 %, a w odniesieniu do ub. miesiąca br. spadek o 5,5 %. W listopadzie 2011 r., przychody firm z tej grupy osiągnęły wartość 132,6 mln zł. W firmach

zajmujących się budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej (36,9 % udziału) zaobserwowano wzrost w skali roku o 28,3 %, zaś spadek w odniesieniu do poprzedniego miesiąca o 22,6 %; przychody uzyskane z tej działalności wyniosły 122,8 mln zł. Firmy wykonujące roboty budowlane specjalistyczne (23,3 % udziału), w których odnotowano wzrost sprzedaży w skali roku aż o 50,7 % i spadek w skali miesiąca o 25,2 %, w listopadzie uzyskały przychody na poziomie 77,4 mln zł.

Wartość **prac o charakterze inwestycyjnym**, których udział w produkcji budowlano-montażowej w listopadzie br. wyniósł 44,9 %, była wyższa w skali roku o 12,3 %, a względem poprzedniego miesiąca niższa o 6,1 %. W analizowanym miesiącu **wydajność pracy** w budownictwie, mierzona jako średni przychód ze sprzedaży wyrobów i usług budowlanych przypadający na 1 zatrudnionego (w cenach bieżących), wyniosła 27,1 tys. zł i była o 20,9 % wyższa niż przed rokiem. Wynik ten osiągnięto przy rocznym wzroście zarówno przeciętnego zatrudnienia w budownictwie, jak i przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto, odpowiednio: o 8,1 % i o 1,7 %.

W okresie styczeń-listopad 2011 r. produkcja sprzedana budownictwa osiągnęła wartość 5782,7 mln zł (w cenach bieżących), tj. o 22,6 % wyższą niż w analogicznym okresie ub. roku. W tym samym czasie przychody z produkcji budowlano-montażowej wyniosły 3133,1 mln zł i było to więcej niż przed rokiem o 18,4 %.

*Pod względem poziomu sprzedaży produkcji budowlanej województwo kujawsko-pomorskie w okresie I-XI br. zajęło 8 miejsce w kraju, a pod względem dynamiki przyrostu – 5 miejsce.*

## HANDEL

W listopadzie 2011 r. przedsiębiorstwa handlowe i niehandlowe z województwa kujawsko-pomorskiego zrealizowały **sprzedaż detaliczną** wyższą o 14,8 % od notowanej przed rokiem, ale o 1,4 % niższą niż przed miesiącem. Przedsiębiorstwa handlowe (hurtowe i detaliczne), których udział w sprzedaży detalicznej wyniósł 88,1 % (przed rokiem 86,8 %) osiągnęły przychód o 16,6 % wyższy niż w analogicznym miesiącu ub. roku.

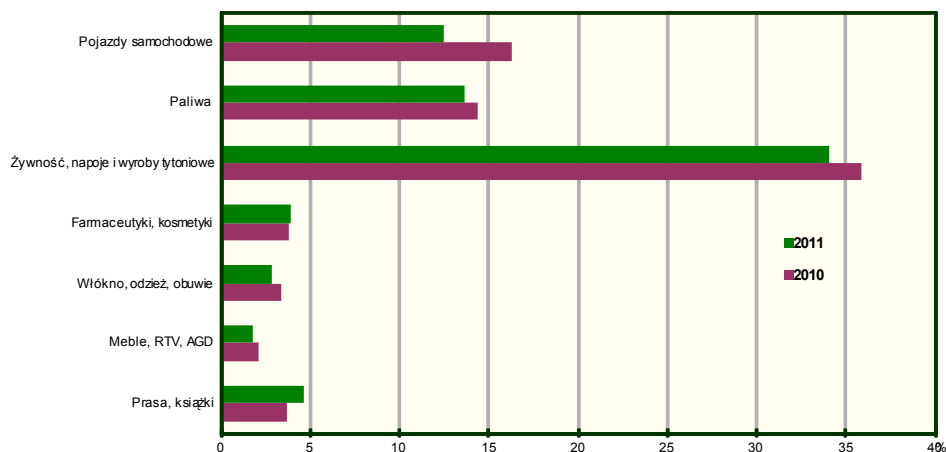
W listopadzie br. największy roczny wzrost przychodów sprzedaży detalicznej, bo o 42,4 %, miał miejsce w przypadku sprzedaży prasy, książek, pozostałej sprzedaży w wyspecjalizowanych sklepach. Wysoki wzrost zanotowano także w grupach produktów: pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecjalizowanych sklepach (o 36,1 %) oraz farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny (wzrost o 19,0 %). Niższe dochody od ubiegłorocznych uzyskano w sprzedaży: pojazdów samochodowych, motocykli, części (spadek o 11,7 %), mebli, RTV, AGD (o 3,8 %) i włókna, odzieży, obuwiu (o 0,6 %).

**Sprzedaż hurtowa** przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych w listopadzie 2011 r. wzrosła: w skali roku o 21,5 %, a w stosunku do ub. miesiąca o 6,3 %. Przedsiębiorstwa handlowe, których udział w sprzedaży

hurtowej wyniósł 91,7 %, wygenerowały przychód wyższy: o 23,6 % w stosunku do listopada 2010 r. i o 6,3 % w porównaniu z poprzednim miesiącem.

W okresie styczeń-listopad 2011 r. wartość sprzedaży detalicznej przedsiębiorstw handlowych i niehandlowych wzrosła o 13,6 % w stosunku do analogicznego okresu ub. roku. Wartość sprzedaży hurtowej przekroczyła poziom z analogicznego okresu 2010 r. o 20,5 %.

**Udział sprzedaży detalicznej wybranych grup branżowych w sprzedaży detalicznej ogółem w listopadzie**



**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE KUJAWSKO-POMORSKIM**

WYSZCZEGÓLNIENIE A – 2010      B – 2011		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>Ludność<sup>a</sup></b> (w tys. osób) .....	A	.	.	2069,2	.	.	2069,6	.	.	2070,1	.	.	2069,5
<b>Bezrobotni zarejestrowani<sup>a</sup></b> (w tys.osób) .....	A	143,7	147,3	145,8	137,2	132,2	128,1	125,1	123,9	125,3	126,4	130,5	139,4
	B	149,3	152,2	150,5	144,5	139,7	133,6	131,4	129,8	130,4	130,7	<b>134,3</b>	
<b>Stopa bezrobocia<sup>ab</sup></b> (w %) .....	A	17,1	17,5	17,3	16,4	15,9	15,5	15,2	15,0	15,1	15,3	15,7	17,0
	B	17,8	18,1	18,0	17,4	16,9	16,3	16,0	15,9	15,9	16,0	<b>16,4</b>	
<b>Oferty pracy<sup>c</sup></b> (w ciągu miesiąca) .....	A	3629	4873	7929	8627	7013	6572	6117	5623	6000	4690	3737	2293
	B	3023	2996	5367	4386	4064	4761	4561	4641	4720	3310	<b>3061</b>	
<b>Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy<sup>a</sup></b> .....	A	71	51	37	37	33	32	39	34	37	50	57	129
	B	81	74	50	52	49	46	46	41	42	54	<b>67</b>	
<b>Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw<sup>d</sup></b> (w tys. osób) .....	A	226,9	227,5	227,8	229,7	231,5	232,6	233,5	234,4	235,6	236,6	237,0	237,4
	B	246,8	246,2	246,0	246,4	246,3	246,2	246,4	245,9	245,2	244,1	<b>245,0</b>	
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	99,7	100,2	100,1	100,9	100,8	100,5	100,4	100,4	100,5	100,4	100,2	100,1
	B	104,0	99,7	99,9	100,2	100,0	100,0	100,1	99,8	99,7	99,6	<b>100,3</b>	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	98,3	99,4	100,0	101,2	101,8	102,3	102,9	103,4	103,9	104,1	104,1	104,3
	B	108,8	108,2	108,0	107,2	106,4	105,8	105,5	104,9	104,1	103,2	<b>103,3</b>	
<b>Przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto w sektorze przedsiębiorstw<sup>d</sup></b> (w zł) .....	A	2713,92	2730,81	2846,47	2849,41	2757,11	2843,65	2913,15	2873,16	2871,29	2902,86	2911,76	3015,11
	B	2833,42	2811,42	2938,50	2988,04	2911,31	2998,56	3007,68	3000,08	3024,37	3051,21	<b>3061,16</b>	
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	92,4	100,6	104,2	100,1	96,8	103,1	102,4	98,6	99,9	101,1	100,3	103,5
	B	94,0	99,2	104,5	101,7	97,4	103,0	100,3	99,7	100,8	100,9	<b>100,3</b>	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	100,2	103,3	104,3	104,0	103,4	103,8	103,7	104,4	104,3	103,2	103,7	102,7
	B	104,4	103,0	103,2	104,9	105,6	105,4	103,2	104,4	105,3	105,1	<b>105,1</b>	

*a* Stan w końcu okresu. *b* Udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. *c* Wolne miejsca pracy i miejsca aktywizacji zawodowej. *d* W przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE KUJAWSKO-POMORSKIM (cd.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE A – 2010      B – 2011		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>Mieszkania oddane do użytkowania</b> (od początku roku)	A	713	964	1425	2067	2375	2772	3127	3652	3919	4285	4912	5807
	B	454	879	1381	1639	2243	2612	3088*	3720*	4221*	4847*	<b>5571</b>	
	A	59,9	69,5	78,8	93,9	91,2	92,6	87,4	89,5	87,1	85,0	81,0	86,5
	B	63,7	91,2	96,9	79,3	94,4	94,2	98,8*	101,9*	107,7*	113,1*	<b>113,4</b>	
<b>Nakłady inwestycyjne<sup>a</sup></b> (w mln zł; ceny bieżące) .....	A	.	.	418,9	.	.	1089,0	.	.	1984,1	.	.	2767,1
	B	.	.	.	.	.	945,8	.	.	1622,2	.	.	
	A	.	.	55,0	.	.	72,6	.	.	86,4	.	.	83,6
	B	.	.	.	.	.	86,9	.	.	81,8	.	.	
<b>Produkcja sprzedana przemysłu<sup>b</sup></b> (w cenach stałych):													
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	98,9	103,5	113,3	92,1	112,1	109,2	85,4	107,6	104,3	93,3	103,9	94,8
	B	90,6	98,6	118,8	89,8	99,7	103,2	94,0	112,1	111,1	97,5	<b>105,2</b>	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	119,9	117,6	118,8	123,6	146,7	132,4	121,7	128,9	122,1	102,5	111,1	112,7
	B	103,5	98,2	102,3	99,1	89,4	83,7	93,5	99,4	105,5	110,0	<b>110,1</b>	
<b>Produkcja sprzedana budownictwa<sup>b</sup></b> (w cenach bieżących):													
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	32,1	95,7	183,5	98,3	111,1	137,1	88,3	101,6	126,0	103,4	85,4	149,1
	B	37,6	94,1	140,1	117,5	121,4	112,0	84,2	114,9	128,2	98,8	<b>90,3</b>	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	97,9	82,6	112,3	90,7	103,3	129,9	112,5	115,1	106,5	116,0	113,6	125,6
	B	147,4	144,8	110,6	132,2	144,5	118,0	112,5	127,2	129,4	123,6	<b>130,7</b>	
<b>Sprzedaż detaliczna towarów<sup>b</sup></b> (w cenach bieżących):													
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	79,0	104,4	122,3	98,7	92,6	105,6	105,1	102,1	99,0	108,2	93,5	112,7
	B	81,7	98,4	122,8	105,2	90,7	102,5	101,1	103,1	98,0	104,8	<b>98,6</b>	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	101,0	104,2	110,8	104,5	107,7	110,1	111,0	114,0	115,8	121,2	121,3	117,9
	B	122,0	115,0	115,4	123,0	120,5	117,0	112,4	113,5	112,4	108,9	<b>114,8</b>	

*a W przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; dane są prezentowane narastająco. b W przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.*

**WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE KUJAWSKO-POMORSKIM (dok.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE													
A – 2010	B – 2011	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
<b>Wskaźnik cen:</b>													
<b>towarów i usług konsumpcyjnych<sup>a</sup>:</b>													
analogiczny okres poprzedniego roku = 100 .....	A	.	.	103,2	.	.	102,3	.	.	102,2	.	.	102,6
	B	.	.	104,0	.	.	105,0	.	.	.	.	.	
<b>skupu ziarna zbóż:</b>													
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	103,3	95,9	94,4	100,4	104,2	114,1	97,7	120,2	114,8	96,2	102,6	108,3
	B	117,3	104,1	100,4	101,5	103,8	100,7	87,6	92,0	97,6	98,5	<b>100,1</b>	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	96,3	84,0	82,7	85,2	90,0	99,0	97,9	140,7	154,0	150,8	153,7	160,9
	B	182,7	198,4	211,2	213,5	212,6	187,7	168,2	128,8	109,5	112,2	<b>109,4</b>	
<b>skupu żywca rzeźnego wołowego:</b>													
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	103,9	101,9	90,3	101,2	95,8	104,0	98,5	100,3	102,4	98,9	104,5	112,3
	B	99,4	103,8	103,8	106,5	93,9	107,6	95,3	104,6	99,0	99,6	<b>102,0</b>	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	110,5	108,3	95,0	98,0	94,3	93,3	91,9	95,9	99,9	103,0	105,6	113,1
	B	108,2	110,3	126,7	133,4	130,8	135,4	131,2	136,8	132,2	133,1	<b>130,0</b>	
<b>skupu żywca rzeźnego wieprzowego:</b>													
poprzedni miesiąc = 100 .....	A	95,1	98,5	102,3	95,6	109,4	116,3	99,7	102,8	92,7	91,5	97,6	102,5
	B	95,6	105,7	106,1	106,3	99,9	102,5	105,6	100,5	106,6	99,8	<b>101,3</b>	
analogiczny miesiąc poprzedniego roku = 100 .....	A	78,9	80,3	77,6	72,1	81,2	87,7	87,7	93,4	93,2	92,8	92,7	101,5
	B	102,1	109,5	113,5	126,2	115,3	101,6	107,6	105,3	121,0	132,0	<b>137,0</b>	
<b>Wskaźnik rentowności obrotu w przedsiębiorstwach<sup>b</sup></b>													
Brutto <sup>c</sup> (w %) .....	A	.	.	3,6	.	.	4,2	.	.	4,0	.	.	3,9
	B	.	.	5,4	.	.	5,4	.	.	5,0	.	.	
Netto <sup>d</sup> (w %) .....	A	.	.	2,8	.	.	3,4	.	.	3,2	.	.	3,1
	B	.	.	4,2	.	.	4,4	.	.	4,2	.	.	
<b>Podmioty gospodarki narodowej<sup>e</sup> .....</b>		A	.	.	183097	.	.	184091	.	.	185748	.	186007
	B	.	.	.	186071	.	.	184027	.	.	184993	.	
w tym spółki handlowe .....	A	.	.	10950	.	.	10841	.	.	11222	.	.	11383
	B	.	.	11403	.	.	11589	.	.	11738	.	.	
w tym z udziałem kapitału zagranicznego .....	A	.	.	1661	.	.	1663	.	.	1679	.	.	1695
	B	.	.	1686	.	.	1702	.	.	1712	.	.	

*a W kwartale. b W przedsiębiorstwach, w których liczba pracujących przekracza 49 osób; dane są prezentowane narastająco. c Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. d Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności. e Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie; stan w końcu okresu.*